

Prix Nobel de la paix : libre détournement du discours d'Obama

Nul ne l'ignore, Barack Obama a reçu récemment le prix Nobel de la paix 2009, déclenchant au passage une petite polémique quant à la légitimité d'un choix représentant alors bien plus un encouragement à poursuivre une action qu'une récompense couronnant l'ensemble d'une longue et fructueuse carrière.



Certains, parmi les plus critiques, sont même allés jusqu'à affirmer que Barack Obama méritait bien plus le « prix Nobel des discours » que celui de la paix ! Loin de moi l'idée de participer au débat, mais force est de reconnaître qu'effectivement côté discours, Barack Obama est souvent au dessus de la mêlée. Je garde ainsi encore en mémoire l'exceptionnel discours de Philadelphie (vidéo 1 et 2) sur la question raciale le 18 mars 2008, lorsqu'en pleine campagne il était contesté par la découverte des propos radicaux de son ancien pasteur Jeremiah Wright.

Le discours de remerciement du président américain apprenant qu'on lui avait fait l'honneur du prix Nobel de la paix n'a pas fait exception : sobre, humble et rassembleur.

Soit, mais où veut-il en venir à nous parler d'Obama sur un blog censé nous parler de logiciel libre ?

Point d'impatience, nous y voilà. Il se trouve que le célèbre informaticien Jon « maddog » Hall^[1] s'est amusé, ci-dessous, à transposer ce dernier discours au logiciel libre. Et vous

constaterez peut-être avec moi que loin d'être anachronique, cette émouvante substitution est porteuse de sens...

Je n'ai jamais gagné le Prix Nobel de la Paix

I never won a Nobel Peace Prize

*Jon maddog Hall – 11 octobre 2009 – Linux-Magazine.com
(Traduction Framalang : Olivier Rosseler)*

C'est à mon réveil, le 9 octobre que j'ai appris que le président Obama avait gagné le Prix Nobel de la Paix.

Les discussions allaient bon train quant au « mérite » du président Obama, on argumentait beaucoup sur le fait que le Prix Nobel de la Paix n'est pas nécessairement décerné comme une récompense pour un accomplissement passé, mais plutôt comme un encouragement à poursuivre les efforts déjà entrepris.

En lisant son discours de remerciement, j'ai joué à un petit jeu en le transposant à mon sujet de prédilection : les logiciels libres et open source.

« Soyons clair, ce prix n'est pas pour moi la reconnaissance de mes mérites propres. »

Beaucoup de personnes m'ont déjà dit « merci pour tout ce que vous faites pour le logiciel libre ». Je leur réponds que je suis juste la bonne personne au bon endroit, au bon moment. J'ai simplement fait ce que je pensais qu'il fallait faire, ce pour quoi j'avais les compétences.

Et s'ils veulent voir la personne la plus importante du monde des logiciels libres, je leur dis qu'ils n'ont qu'à regarder dans le miroir... le logiciel libre a besoin de tout le monde... chacun peut apporter sa contribution.

« Des hommes et des femmes qui m'ont inspirés, moi comme le reste du monde. »

Moi aussi j'ai été inspiré par certains des meilleurs ingénieurs informatiques de tous les temps, j'ai même eu la chance de pouvoir rencontrer et discuter avec la plupart d'entre eux. Le contre-amiral Grace Murray Hopper, Maurice Wilkes, Douglas McIlroy, Ken Thompson, Dennis Ritchie... et la liste ne s'arrête pas là.

Ce sont, eux aussi, des héros contemporains... tout comme chaque programmeur sacrifiant sa nuit pour corriger ce vilain bogue dans un logiciel libre. Celui qui traduit la documentation pour permettre à d'autres d'utiliser le programme est un héros. Tout comme celui qui organise une démonstration pour faire découvrir les logiciels libres aux autres et qu'ils puissent eux aussi les partager. Ce sont tous des « héros » pour moi.

« Ce prix reflète le monde que ces hommes et ces femmes, ainsi que tous les américains, veulent bâtir. »

Un monde de collaboration, où les gens bâtissent, en s'appuyant sur les travaux de leurs prédécesseurs... où ils ne « réinventent pas la roue » et où ils ne perdent pas leur temps à contourner les brevets logiciels. La Liberté d'étudier le fonctionnement des programmes et d'essayer de les améliorer.

« Il a aussi servi à donner une nouvelle dynamique à des causes déjà existantes. »

Le président Obama énumère alors une liste de causes, que nous connaissons tous, mais certaines d'entre-elles sont pour moi plus marquantes :

- accepter nos responsabilités et modifier notre manière

- de consommer l'énergie
- le droit à l'éducation et à une vie honorable
- la crise économique mondiale

Je pense que les logiciels libres peuvent jouer un rôle dans ces domaines et je vais m'employer à les traiter grâce aux logiciels libres.

« Je sais que nous pouvons vaincre ces difficultés, du moment que nous reconnaissons qu'elles ne pourront être vaincues par une seule personne ou par un seul pays. Cette récompense ne couronne pas simplement les efforts de mon administration, elle couronne les efforts courageux de gens partout dans le monde. C'est pourquoi cette récompense revient également à chaque personne œuvrant pour la justice et la dignité. »

Nous ne pourrions affronter les difficultés actuelles sans l'effort de toute la communauté du logiciel libre. Nous ne pouvons évidemment pas régler les problèmes du monde tous seuls, mais le principe de collaboration régissant le logiciel libre se diffuse et sera l'une des clés de ces problèmes.

Peut-être un jour y aura-t-il un « Prix Logiciel Libre de la Paix ».

Carpe Diem !

Notes

[1] Crédit photo : ChrisAC (Creative Commons By-Sa)